ABSTRACT

Ridsiduangmahakan (RSD) preparation was derived and used as natural treatment for hemorrhoid patients in hospital more than 20 years ago. The preparation consists of twenty-two plants as follow: Anacyclus pyrethrum L., Anethum graveolens L., Angelica sylvestris L., Artemisia vulgaris L., Cinnamomum bejolghota (Buch.-Ham.) Sweet, Cinnamomum zeylanicum L., Commiphora abyssinica Berg., Cuminum cyminum L., Foeniculum vulgare Mill., Lepidium sativum L., Myristica fragrans L., Nigella sativa L., Picrorrhiza kurroa Royle. Ex Benth. Piper chaba Hunt, Piper nigrum L., Piper ribesioides Wall., Platycladus orientalis (L.) Franco, Pouzolzia pentandra J.J. Bennett, Terminalia chebula Retz gall, Zingiber officinale Roscoe. This study is aimed to investigate anti-inflammation by three pathway (inhibitory activity on LPS induced NO production, TNF- α release and LPS-stimulated PGE₂) in macrophage cells (RAW264.7) and cytotoxic activities against colon and rectum cancer cell lines (LS174T and SW480) of RSD preparation and its plant ingredients. The quality control of the plant ingredients and preparation were also done by investigation of physical standardization as follow: loss on drying, total ash and acid insoluble ash, extractive value, and determination of contamination from the danger heavy metals such as arsenic, cadmium and lead. We found that plant ingredients and RSD preparation values were accepted on qualified values according to standardization of Thai herbal pharmacopoeia. The ethanolic extract of preparation gave the percentage of yields as 16.30% (it showed of oil 4.68% and solid 11.62%) which related with the ethanol extractive value (16.89%).

The results of RSD extract (oil and solid) on inhibitory activity on LPS induced NO production showed IC₅₀ values of 48.1 ± 1.8 and 56.9 ± 5.1 µg/ml, respectively and no cytotoxicity observed. Its IC₅₀ value on NO production inhibitory effect exhibited less than indomethacin (IC₅₀ = 56.78 µM or 20.32 µg/ml). The results of RSD preparation on inhibitory effects on LPS-induced TNF- α release in RAW 264.7 cells were found that RSD (oil) and indomethacin (positive control) gave the results with IC₅₀ value of 31.86 ± 1.86 µg/ml and 51.41 ± 3.58 µg/ml (143.69 ± 10.01

 μ M). In addition, the inhibitory effects of RSD (oil) on LPS-stimulated PGE₂ gives the best IC₅₀ value of 8.85±1.60 μ g/ml followed by RSD (solid+oil) 16.80±4.04 μ g/ml and RSD (solid) 21.22±3.29 μ g/ml (IC₅₀ value of indomethacin = 1.00±0.43 μ g/ml or 2.80±1.20 μ M). These results lead to conclusion that RSD preparation is anti-inflammatory drug through COX-2 inhibition rather than through TNF- α and NO production.

Investigation on cytotoxic against colon and rectum cancer cell line (LS174T and SW480) by SRB assay. The results were found that the ethanolic extract of RSD (oil), RSD (solid+oil) and RSD (solid) showed specific cytotoxicity against LS174T (IC $_{50}$ values = 66.62 ± 3.08 , 35.44 ± 1.07 and 46.54 ± 2.92 µg/ml, respectively) but less cytotoxicity against SW480, however this fraction showed no cytotoxicity against normal cells. *Zingiber officianale* is an ingredient of this preparation showed specific cytotoxicity against both colon cancer LS174T and SW480 but less cytotoxic against normal cells.

Investigation of chemical compound of the preparation which exhibited anti-inflammation was done by bioassay-guided fractionation. Piperine was pure compound isolated from the preparation. IC₅₀ values of Piperine which exhibits inhibitory effect on LPS induced NO production, on LPS-induced TNF- α release and LPS-stimulated PGE₂ were 59.57±16.12, 220.96±27.54 and 71.35±6.62 μ M, respectively. These results indicated that piperine is one of the anti-inflammatory compounds of RSD preparation.

From these results it is suggested that oil of RSD preparation should be selected to develop as hemorrhoid preparation because it showed anti-inflammatory activity through at least three pathways and also showed cytotoxicity against colon cancer cell but not against normal cells. These results will support the use of this preparation by Thai folk doctors for reducing inflammation from hemorrhoids. In addition, it can reduce the development of colon and rectum cancer growth or may treat colon and rectum cancer.

บทคัดย่อ

ตำรับริคสีดวงมหากาฬเป็นตำรับยาที่นิยมใช้ในการรักษาโรคริคสีดวงทวารใน
โรงพยาบาลอายุรเวทหลายแห่ง มากกว่า 20 ปีมาแล้ว ประกอบด้วยพืช 22 ชนิด ได้แก่ เทียนดำ เทียนแดง เทียนขาว เทียนข้าวเปลือก เทียนตาตั๊กแตน โกฐสอ โกฐกักกรา โกฐจุฬาลัมพา โกฐ ก้านพร้าว โกฐพุงปลา ลูกจันทน์ ดอกจันทน์ ขิง พริกไทย ดีปลี สะค้าน มดยอบ สนเทศ สมุลแว้ง อบเชย ขอบชะนางขาว และขอบชะนางแดง วัตถุประสงค์ในการศึกษาครั้งนี้เพื่อศึกษา ฤทธิ์ต้านการอักเสบ ได้แก่การยับยั้งการหลั่งในตริกออกไซด์ การยับยั้งการหลั่ง TNF-α และการ ยับยั้งการสร้างพรอสตาแกลนดิน (prostaglandin E₂ หรือ PGE₂) โดยใช้เอนไซม์ใชโคลออกซิ จิเนส-2 (cyclooxygenase-2 หรือ COX-2) ในเซลล์แมคโครฟาจ (RAW 264.7) และศึกษาความ เป็นพิษต่อเซลล์มะเร็งลำไส้และทวารหนัก 2 ชนิด ได้แก่ LS174T และ SW480 ของพืชสมุนไพร เดี๋ยวและสมุนไพรทั้งตำรับที่สกัดด้วยเอทานอล 95% รวมถึงการศึกษา มาตรฐานสมุนไพรแต่ละ ชนิดตามมาตรฐานเภสัชตำรับ ได้แก่ ปริมาณความขึ้น ปริมาณเถ้าทั้งหมดและเถ้าที่ไม่ละลาย ในกรด ปริมาณสารสกัดที่สกัดด้วยแอลกอฮอล์และน้ำ และปริมาณโลหะหนัก ได้แก่ สารหนู แคดเมียม และ ตะกั๋ว ซึ่งพบว่าสมุนไพรทั้งหมดและตำรับผ่านเกณฑ์ตามที่มาตรฐานเภสัชตำรับ กำหนดได้

เมื่อสกัดสารสกัดตำรับริดสีดวงมหากาฬด้วยเอทานอล 95% พบว่าสารสกัด มี ปริมาณคิดเป็น 16.30% ซึ่งสัมพันธ์กับค่า extractive value ซึ่งได้ 16.89% สารสกัด แยกชั้นแบ่ง ออกเป็น 2 ชั้น คือชั้นน้ำมัน (4.68%) และชั้นของแข็ง (11.62%) ผลการศึกษาฤทธิ์ยับยั้งการหลั่ง ในตริกออกไซด์พบว่าสารสกัดตำรับชั้นน้ำมันและชั้นของแข็งมีค่า IC_{50} เท่ากับ 48.1±1.8 และ 56.9 ± 5.1 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ โดยที่สารสกัดไม่มีความเป็นพิษต่อเซลล์แมคโคร ฟาจที่ทดสอบ และสารสกัดมีฤทธิ์ยับยั้งต่ำกว่ายามาตรฐานอินโดเมตาซิน (IC_{50} เท่ากับ 20.32 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร) การศึกษาฤทธิ์การยับยั้งการหลั่ง $INF-\alpha$ พบว่าสารสกัดตำรับชั้นน้ำมันมีค่า IC_{50} เท่ากับ IC_{50} เก่ากับ IC_{50}

ฤทธิ์การยับยั้งการสร้าง PGE_2 พบว่าสารสกัดตำรับชั้นน้ำมัน สารสกัดตำรับรวม และสารสกัด ตำรับชั้นของแข็งมีค่า IC_{50} เท่ากับ 8.85 ± 1.60 16.80 ± 4.04 และ 21.22 ± 3.29 ไมโครกรัมต่อ มิลลิลิตร ตามลำดับ ในขณะที่ยามาตรฐานอินโดเมตาซินที่มีค่า IC_{50} เท่ากับ 1.00 ± 0.43 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร จึงสรุปได้ว่าสารสกัดตำรับแสดงฤทธิ์ยับยั้งเอนไซม์ COX-2 ได้ดีกว่าฤทธิ์ยับยั้งการหลั่งในตริกออกไซด์และ $TNF-\alpha$

การศึกษาฤทธิ์ความเป็นพิษต่อเซลล์มะเร็งลำใส้ 2 ชนิด คือ LS174T และ SW480 โดยวิธี SRB assay พบว่าสารสกัดตำรับชั้นน้ำมัน สารสกัดตำรับรวม และสารสกัดตำรับชั้น ของแข็งมีฤทธิ์ความเป็นพิษต่อเซลล์มะเร็งลำใส้ LS174T โดยมีค่า IC₅₀ เท่ากับ 66.62±3.08 35.44±1.07 และ 46.54±2.92 ไมโครกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ แต่สารสกัดตำรับทั้งสามชั้น ไม่มีฤทธิ์ความเป็นพิษต่อเซลล์มะเร็งลำใส้ SW480 และไม่มีความเป็นพิษต่อเซลล์ปกติ (MRC5) ด้วย นอกจากนี้พบว่าสารสกัดขิง ที่เป็นส่วนประกอบของตำรับ มีฤทธิ์ต่อเซลล์มะเร็งลำใส้ทั้ง 2 ชนิด แต่ไม่มีความเป็นพิษต่อเซลล์ปกติ

เมื่อศึกษาสารเคมีที่เป็นองค์ประกอบของตำรับพบว่า piperine เป็นสารบริสุทธิ์ที่แยก ได้จากสารสกัดตำรับ โดยวิธีการ bioassay guide fractionation และมีฤทธิ์ต้านการอักเสบ ได้แก่ การยับยั้งการหลั่ง ไนตริกออกไซด์ การยับยั้งการหลั่ง TNF- α และการยับยั้งการสร้าง PGE $_2$ โดยมี ค่า IC $_{50}$ เท่ากับ 59.57±16.12, 220.96±27.54 และ 71.35±6.62 ไมโครโมล ตามลำดับ ซึ่งแสดง ให้เห็นว่า piperine เป็นสารประกอบตัวหนึ่งของตำรับที่แสดงฤทธิ์ต้านการอักเสบ จากการศึกษา ทำให้ทราบว่าสารสกัดตำรับชั้นน้ำมันแสดงฤทธิ์ต้านการอักเสบและฤทธิ์ความเป็นพิษต่อ เซลล์มะเร็งได้ดีกว่าสารสกัดตำรับรวมและสารสกัดตำรับชั้นของแข็ง อย่างไรก็ตามผลการศึกษา สรุปได้ว่าสารสกัดตำรับริดสีดวงมหากาฬสามารถลดการอักเสบได้ในหลายกระบวนการ และยังมี แนวโน้มที่จะสามารถพัฒนาเพื่อใช้เป็นยารักษามะเร็งลำไส้ต่อไปได้